Classe	RSO/1	Class40					CC Val	RSO/1	RC/RJ	AC RdR 2014
	SKIPPER						FF V oil	e		
NOM du bate	au :			Numéro de o	ourse :					
Nom de bapte	ême du bateau	:			Qua	rtier marit	time :			
MMSI :			Indicatif VHF	:	Ann	ée constr	uction :			
Responsable	du bateau pour l	les contrôles :			télép	ohone :				10.1
Contrôleur :					Date	:				
Points non-c	onformes à l'iss	sue du 1er co	ntrôle concern	nant l'ensemb	ole des règles a	pplicables	s (RSO, RC, AC)			
	e du 2ème contr onformes à l'iss			Visa skippe ernant l'ense		applicab	les (RSO, RC, AC	, -		
					-					
				Visa skippe	r :			_		
Rappel : le co	ontrôle commer	-	outes les voile nettes cousues	-	-	e sont su	r le pont ,		RC 2.8.1	
Présence du	skipper obligat	•								AC 9.1.2
ESSAIS avec	PC Course (da	ns les 2 sens	s) :		Emission		Réception			
	VHF ASN	25 watts, MMSI à vérif	ior		OK		OK OK			
	VHF	portable cont	ainer	vi=4\	OK		OK			
	•		ivec chargeur (i kipper@pendui	• ,	OK oulaire@orange.	fr"	OK OK			
	•				n et "rboulaire@		OK			
	AIS MMSI à v	érifier	(test émission	et réception)	OK		OK			
	Téléphone sat				OK		OK			
	Tous les autre	es moyens sa	tellitaires (non	obligatoire)	OK		OK			
IDENTIFICAT		lettres de na	tionalité et n°	de voile de tv	ne Helvetica		OK	4.01	RC3	RCV ann G
		Hauteur mini	450mm et espa	acé de 90mm	mini		OK	4.01.2	RC3	AC 5.2.1
	Numéro de ch	aque coté de	la coque : hau	ıteur mini 650	mm		OK	4.01.2	RC3	AC 5.2.1
	Peinture fluo (rose, jaune, c	0 /	f ou pont, de	1m² minimum		oui / non OK	4.02.1.	•	AC 5.2.2 AC 7.1.7
MARQUACE	Peinture extrê		ole sur chaque	appendice ii	mmergé		OK	4.02.3		AC 7.1.7
WARQUAGE	Dans le gréem	nent, de chaq	ue coté, 1 pav		se		OK			AC 5.2.3
	•	•	ns organisateเ อนrse dans cerd		, centre à 1/3 du	mât à par	OK tir du pon OK			AC 5.2.4 AC 5.2.5
PLOMBAGE							<u></u>			
	Radeau de sa Container de s	•	sition à 1,5m ı	maximum de	la descente				RC 2.2 RC 2.2	
	Réserve d'eau	-	x 9 litres) :	contenu	nt 1,5m max de	la descent	te		RC 2.2 RC 2.2	
	Réservoirs 40		ootable	•	,e				RC 2.2	
	Réservoirs de Réserve de ca			en fermeture	;			3.28.3	RC 2.6.2	AC 7.1.15
	Mouillage loui	rd		en position					RC 2.2	AC 7.1.15
	Extincteurs (2 Préparation pl	•	e d'hélice (mis	se en place d	e boucles évent	tuelles)			RC 2.2	AC 7.1.16
		_	•			,	<u> </u>			

Fédération Française de Voile - Commission Centrale d'Arbitrage - Version du 17 juillet 2014

CHANDELIERS ET BALCONS en acier uniquement OK 3.14 RJ 402						
FILIERES (ø mini 4 mm) uniquement métalliques, sauf transfilage de 100 mm max à chaque extrémité OK	3.14.6.f	RJ 307				
LIGNES DE VIE/POINTS D'ACCROCHE (à représenter sur le schéma ci-dessous) Acier inox Ø 5mm mini ou textile en "Dyneema" avec charge de rupture ≥ 20kN Points d'accroche permettant de s'accrocher avant de monter sur le pont OK OK	4.04.1 4.04.2	RC 2.11				
BOUT DEHORS ne peut jamais dépasser les 2m au niveau de l'étrave pendant la navigation Vérifiée par le jaugeur		RJ 210 RC 2.8.6				
PANNEAU DE DESCENTE assuré au voilier, doit être équipé de système de fermeture solide, manoeuvrab OK de l'extérieur et de l'intérieur et équipé de système de blocage	3.08.4					
ISSUES DE SECOURS 2 issues de secours dont 1 arrière pour sortie bateau retourné (ouverture mini 0,18 m²) OK OK	3.06	RJ 303 RC 2.8.4 RC 2.8.6				
FEUX DE NAVIGATION 25W MINI Feux de route 25W + ampoule de rechange, sauf LED (<i>vérifiés le soir selon note</i>) Feux de secours 25W à poste (alimentation électrique différente des feux de route) OK OK	3.27					
MARQUE DE JAUGE DU MÄT bien visible (largeur 25 mm, base à 19 m au dessus de l'eau) par jaugeur OK		RC 2.8.3				
BOUEE DE SAUVETAGE avec matériaux réfléchissants de qualité marine dont une en mousse 1 Bouée de sauvetage au nom du bateau avec feu à retournement et ancre flottante 1 Bouée de sauvetage avec nom du bateau, sifflet, feu à retournement, ancre flottante, perche avec pavillon flottant à au moins 1,8m, reliée à la bouée par un filin flottant de 3m. Déploiement possible automatiquement en moins de 20 sec OK OK	4.18 4.22.1a 4.22.1b					
LIGNE DE RECUPERATION 1 Bout à lancer, longueur 15 à 25 m, accessible du cockpit pour usage immédiat 1 Harnais de récupération (Lifesling) doit être à bord OK OK	4.24.a 4.24.c					
COUTEAU DE COCKPIT accessible du pont ou du cockpit 1 Un couteau solide, tranchant dans une gaine, attaché sûrement OK	4.25					
ASSECHEMENT et SEAUX 2 Pompes de cale manuelles (intérieure et extérieure), fixées de façon permanente l'une manoeuvrable sur le pont, l'autre depuis l'intérieur qui peut être électrique Chaque poignée de pompe fixe sinon assurée par un bout OK OK OK	4.25 3.23 3.23.5.a 3.23.5.a 3.23.4					
2 Seaux solides équipés d'une longe, capacité minimum 9 litres OK	3.23.5.f					
RADEAU DE SAUVETAGE Le radeau amenable au niveau des filières en moins de 15 sec OK Pb	4.20 4.20.4	RC 2.8.5				
Le radeau est facilement accessible et mis à l'eau que le bateau soit chaviré ou pas	4.20.3.bv					
soit conforme aux règles SOLAS code LSA 1997 Pack SOLAS "A" ou "B" - à préciser ou conforme à la norme ISO 9650-1-A avec Pack 2 (<24h)						
marque : N° de série :						
modèle :						
dernière révision ou inspection : prochaine révision ou inspection :						
Pour les radeaux "SOLAS" ou ceux conditionnés en sac en plus de la révision, une inspection annuelle est obligatoire OK	4.20.5.a 4.20.5.e					
Conditionné en container Oui / Non Stocké sur pont ou cockpit	4.20.3.a					
Conditionné en sac Oui / Non Stocké dans un compartiment rigide construit à cet effet	4.20.3.b					
L'extrémité du bout de déclanchement du radeau amarré à un point solide du bateau OK	4.203.c	RC 2.8.5				
FICHE DE JAUGE affichée (lire la fiche et vérifier les mentions) OK		RJ 2.8.2				
TABLEAU DES EMPLACEMENTS du matériel de sécurité affiché et bien visible Si ballast : plan du système de tuyauterie affiché OK OK	4.12 3.04.8	RJ 2.8.2				

CONTAINER ou SAC ETANCHE DE SURVIE avec nom du voilier, bout et attache					
Plombé en position à moins de 1,5m de la descente					
contenant au minimum :					
Téléphone iridium portable étanche + batterie de rec	g (,	OK	4.21.3.q		AC.7.1.2
Marque : N° : 00 88	31				
N° d'urgence pré-enregistrés :	1 = CROSS Gris Nez	OK			
	2 = Ligne rouge PC course	OK			
VUE portable étapaha ayan hattarina ahargéan Liropha	3 = Team Manager	OK OK	3.29.1.e		
VHF portable étanche avec batteries chargées + recha	inge, stockee dans contened de survie	UK _	3.29.1.6		
Marque/type :	_	OK	404.05		10710
GPS portable étanche + piles de rechange		OK	4.21.3b		AC.7.1.3
Lampe à éclats étanche	_	OK	4.21.3g		AC.7.1.14
2 fusées parachute rouges SOLAS	péremption > 12/2014	OK	4.23.1		
2 feux à main rouges SOLAS	péremption > 12/2014	OK	4.23.1		107444
Des bâtons lumineux à réaction chimique type cyal 1 couverture de survie	ume	OK OK	4.21.3a 4.21.3h		AC.7.1.14 AC.7.1.14
Trousse de 1er secours (2 tubes d'écran solaire + p	nansements efficaces)	OK	4.21.3h		AC.7.1.14 AC.7.1.14
Aliments energétiques 5000kJ	ansements emcaces)	OK	4.21.3m		AC.7.1.14
, 3131 3411 4110 000 110		<u> </u>			
RESERVE D'EAU DOUCE DE SECOURS					
Plombée à moins de 1,5m de la descente		OK Pb		RC 2.2	
1 x 9 litres d'eau douce dans 1 container de 10 l, sce	llé	OK Pb	3.21.3.a	RC 2.2	
EQUIPEMENTS INDIVIDUELS DE SURVIE	<u> </u>				
1 - Gilet de sauvetage (niveau 150) ; marque :					AC 7.1.9
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	ENIOCO - LIL 4400 é minés	OK	504.4		AC 7.1.9
conforme à la norme ISO 12402-3 y compris les norm	es EN396 ou OL 1180, equipes : échissant de qualité marine (RSO 4.18)	OK OK	5.01.1.a 5.01.1.a		
d'une sangle sous cutale ou d'un harna	` ` `	OK	5.01.1.a 5.01.1.b		
d'une lumière blanche (durée mini 8 h	· · · —	OK	5.01.1.c		AC 7.1.9
d'un système de gonflage par air comp		OK	5.01.1.d		AC 7.1.9
air comprimé vérifié	3,1	OK	5.01.1.e		
d'une bouteille de rechange ainsi qu'un	percuteur,	OK			AC 7.1.9
et compatible avec le port du harnais de sécurité, OK					
de la marque du nom du voilier ou celu	de la marque du nom du voilier ou celui du porteur OK				
nom marqué sur gilet	:		4.17		
Un harnais de sécurité conforme norme CE EN 109	95 ou ISO 12401 équipé	OK	5.02.1		
Une longe inférieure à 2 m avec mousqueton aux extr	• •	OK	5.02.1		
Une longe d'une longueur maximale de 1 m avec mou		OK	5.02.2.a		
ou un mousqueton en milieu de longe	ou un mousqueton en milieu de longe de 2 m oui / non				
Gilet et harnais d'un membre d'équipage doivent êt	Gilet et harnais d'un membre d'équipage doivent être compatible				
1 - Combinaison survie suivant norme NF EN ISO 15	1 - Combinaison survie suivant norme NF EN ISO 15027-1, mini 0,75 CLO immergé de :				AC 7.1.5
Emplacement :	Marque :				
Numéro :	Couleur :				
Chaussons: Oui / Non	gants : Oui / Non				

MOYENS DE COMMUNICATIONS, DE NAVIGATION, L				
VHF fixe 25W 56 canaux	équipé d'une antenne fixe en tête de mât OK	3.29.1.b	AC 18	
Indicatif (4 lettres ou 2 lettres +4 chiffres)	:			
Marque/type:				
·	émission/réception alternativement AIS et VHF OK		C 2.8.7	
Antenne de secours VHF	OK	3.29.1.a.i		
Récepteur radio (bulletins météo) indépe	endant du recepteur principal OK	3.29.1f		
VHF portable table à carte avec chargeur Marque/type :	oui / non			
AIS Emetteur/récepteur, actif et logiciel de		3.29.1m	AC 7.1.4	
Marque :	type à préciser : A / B			
Antenne AIS monté en tête de mât	OK OK	3.29.1p	10.40	
Numéro :	, sonnerie suffisamment audible à l'intérieur OK	3.29.1a	AC 18	
Marque/type :	Emplacement de l'antenne :			
Inmarsat C du bord équipé carte GPS +		3.29.1j	AC 17.2	
Numéro :	4			
Marque/type :	Emplacement de l'antenne :			
Autre moyen satellitaire non imposé ut	ilisable oui / non			
Numéro :	00			
Marque/type:	Emplacement de l'antenne :			
•	(plans à secteurs circulaires : diamètre mini 30 cm OK ent attestant d'une surface de réflexion de 2 m² mini OK	4.10.1 4.10.1		
Radar avec alarme	OK		AC 7.1.1	
Marque/type :				
GPS	OK	3.29.1i		
Marque/type :				
EPFS enregistrant dans les 10 sec et al	ffichant la position d'un homme à la mer OK	4.28.2		
(Electronic Position Fixing Echo sondeur ou ligne à plomb	System) OK	4.13		
Speedo / Indicateur de vitesse	OK _	4.14		
Un SART radar ou AIS autonome : stock marque/type :	é proche du container de survie OK	4.21.3c	AC.7.1.10)
Un transpondeur radar (type activ-Echo	o ou équivalent) OK		AC.7.1.13	3
attachées avec un cordage de 3m et acce	ées et enregistrées au nom du bateau et au n° MMSI essible près de la descente	4.21.3d		
	quence 406 et 121,5 MHz longue durée (48h) OK	4.19.1	AC 7.1.6	
Code à 15 chiffres inscrit sur la balise				
Marque/type :	Déclenchement : eau et manuel Date révision :			
Localisation précise :				
	MMSI :			
Balise personnelle AIS skipper portée e	en permanence OK		AC 7.1.11	1
Marque/type:	n° TX-ID :			
PLB (406/121,5 MHz) au nom du skipp	per portée en permanence OK	5.07.1b	AC 7.1.12	2
Code à 15 chiffres inscrit sur la balise				
Marque/type:	Date révision :			
Moyen utilisé pour le port permanent d	e la PI B et de l'AIS ·		AC 7.1.11/	12
moyen danse pour le poir permanent u	o a i Eb di de i Alo .		ΑΟ 7.1.11/	12

MATERIEL

Réchaud de cuisine amarré de manière sûre avec robinet arrêt combustible accessible Une couverture anti-feu à proximité du réchaud avec flammes à l'air libre Compas magnétique marine permanent, compensé avec sa courbe de compensation Compas magnétique indépendant pouvant être tenue à la main Mouillage lourd : ancre 16 kg, 25 m de chaîne Ø 8mm, 30m de câblots nylon Ø 14mm mini,	OK OK OK OK	3.20.1 4.05.4 3.24.1.a 3.24.1.b 4.06 4.06 4.05.1 4.05.2 4.05.2 4.05.2	RC 2.3 RC 2.3 RC 2.3 RC 2.3	AC 7.1.8
Trousse de premier secours Signaux pyrotechniques à portée de main hors container de survie 4 fusées parachute rouges SOLAS péremption > 12/2014 2 feux à main rouges SOLAS péremption > 12/2014 2 fumigènes oranges SOLAS péremption > 12/2014 Mains courantes, permettant de se déplacer sous le pont,en mer en sécurité Corne de brume Vannes et clapets pour ouvertures à travers coque en dessous de la ligne de flotaison Pinoches attachées ou stockées à proximité de chaque passes coque Toilette installée de façon permanente 4 couchettes minimum installées de façon permanente Cartes marines papier de tout le parcours Manche SH 7040 Atlantique Nord SH 6561 (L) Livres ou photocopies des livres des feux des zones concernées par la course Projecteur de recherche, étanche de forte puissance + batteries et ampoules de rechange Lampe de poche ou projecteur étanche avec piles et ampoules de rechange Pièces de rechange et outillages incluant moyens pour déconnecter le gréement Gouvernail de fortune et méthodes de remplacement	OK	4.08.2 4.23.1 4.23.1 4.23.1 3.22 4.09 3.10 4.03 3.18 3.19 4.11 4.11 4.07.1a 4.07.1b 4.16 4.15	RJ 104 RJ 104	
Quantité de carburant au départ : Maximum 100 I ; minimum 40 I Réserve de carburant pour propulser le bateau : 10 I seront plombés en fermeture Le carburant sera stocké dans un bidon, plombé en position Moteur thermique, si démarreur électrique batterie spécifique, robinet d'arrêt sur chaque réservoir si bidon supplémentaire, plombage à moins de 500mm du plan de symétrie Hydrogénérateur fixé à l'arrière du bateau Nb	OK Pb OK Pb OK Pb	3.28.3 3.28.3 3.28.4.a 3.28.3	RC 2.6.2 RC 2.6.2	AC 7.1.15 AC 7.1.15 AC 7.1.15 AC 7.1.15
Générateur séparé, doit être fixe , alimentation carburant fixe avec robinet Batteries étanches ou à gel, fixées, ne doivent pas être déplacées Quantité maximale d'eau potable ou autre boisson potable embarquée : 79 l dont 40 l dans les réservoirs fixes à moins de 500mm du plan de symétrie du bateau. Le complément sera dans des bidons d'une contenance maximum de 5 l. Aucun autre bidon ou jerrican de plus de 5 litres n'est autorisé à bord. Voiles embarquées (maximum 8 en course) nombre : Obligatoires et avec présence vignette cousues : : 1 GV réduction max : P = E = 1 1 solent 1 foc gros temps (Smax = 32 m²) Surface m²² 1 tourmentin (couleur :) Surface m²² 1 voile de cape si la GV n'a pas son guindant réduit de + de 70% au bas ris Liste sur "Déclaration embarquement voiles" à remettre au skipper	OWI / non oui / non Pb OK	3.28.2 3.28.4 3.21.1 4.26.4.e 4.26.4.c	RC 2.6.1 RJ 104 RC 2.6.1 RC 2.6.1 RJ 103.1 RC 2.8.1 RJ 103.1 RJ 103.1 103.02.03 103.02.04	